



Blanc clignotant
lentement (comme
une respiration)

Mode de couplage True Wireless
Stereo

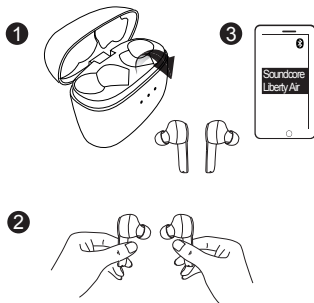


Blanc fixe (pendant
1 seconde)

La connexion True Wireless Stereo
est établie (l'écouteur droit est
connecté à l'écouteur gauche).

2. Connexion Bluetooth (Périphérique)

Entrez en mode de couplage lorsque les écouteurs sont
allumés.



Blanc clignotant
rapidement

Mode de couplage



Blanc clignotant lentement

Connectés à un périphérique



Commandes



Appuyez deux fois sur le
pavé tactile multifonction de
l'écouteur droit.

Lecture / pause



Appuyez pendant 2 secondes
sur le pavé tactile multifonction
de l'écouteur droit

Piste suivante



Appuyez pendant 2 secondes
sur le pavé tactile multifonction
de l'écouteur gauche

Piste précédente



Contrôler le volume via
l'appareil connecté

Augmenter/diminuer le
volume



Appuyez deux fois sur le
pavé tactile multifonction de
l'écouteur droit.

Répondre / Mettre fin à
un appel



Appuyez deux fois sur le
pavé tactile multifonction de
l'écouteur droit

Rejeter un appel



Tap the multi-function
touchpad on right earbud twice

Mettre en attente l'appel
en cours et répondre à un
appel entrant



Appuyez pendant 2 secondes
sur le pavé tactile multifonction
de l'écouteur droit

Passer d'un appel en
attente à un appel actif



Appuyez pendant 2 secondes
sur le pavé tactile de l'écouteur
droit

Transférer un appel
entre les écouteurs et le
téléphone portable



Clignotement lent blanc
(écouteur droit uniquement)

Appel en cours



Clignotement lent blanc
(écouteur droit uniquement)

Appel entrant

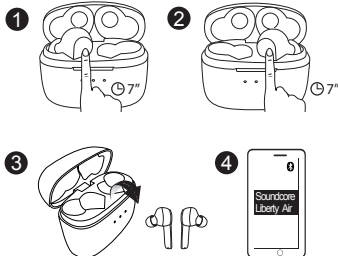


Appuyez deux fois sur le pavé tactile multifonction de l'écouteur gauche

Activer Siri / un autre logiciel de contrôle vocal



Réinitialisation



Pour réinitialiser les écouteurs si vous n'entendez le son que d'un côté :

1. Supprimez « Soundcore Liberty Air » de la liste Bluetooth de votre appareil et désactivez le Bluetooth sur votre appareil.
2. Placez un écouteur dans l'étui de chargement et assurez-vous qu'il est bien en charge. Le voyant LED sera blanc fixe.
3. Appuyez sur le pavé tactile multifonction de l'écouteur (actuellement dans l'étui de charge) et maintenez le contact

pendant 7 secondes jusqu'à ce que le voyant LED clignote en rouge 3 fois. Cette opération efface les informations de couplage.

4. Placez l'autre écouteur dans l'étui de chargement et répétez l'étape 3.
5. Une fois les informations de couplage effacées, retirez les deux écouteurs de l'étui de chargement et placez-les l'un à côté de l'autre. Si le couplage TWS s'effectue correctement, le voyant de l'écouteur gauche commence à clignoter lentement et le voyant de l'écouteur droit clignote rapidement.
6. Activez Bluetooth sur votre appareil et recherchez « SoundCore Liberty Air » pour effectuer la connexion.

Spécifications techniques



Les spécifications sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Entrée	5 V = 0,5 A
Temps de charge	2 heures
Durée de lecture (varie en fonction du niveau sonore et du contenu)	7 heures
Poids (poids net du produit)	55 g / 1.9 oz
Impédance	16 Ω
Driver (gamme complète)	6 mm × 2
Réponse de fréquence	20 Hz - 20 KHz
Version Bluetooth	V 5.0
Portée	10 m



Vestibilità



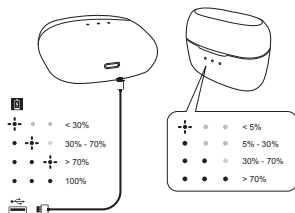
1. Inserire gli auricolari nel canale uditivo.
2. Ruotarli fino a trovare la posizione più comoda.



In ricarica



- rimuovere la pellicola dagli auricolari una volta estratti dalla custodia di ricarica per la prima volta.
- Aprire o chiudere la custodia di ricarica per attivare il LED indicatore della batteria.



Indicatore della custodia di ricarica (quando è aperta o chiusa)

Bianco lampeggiante (per 5 secondi)	Visualizzazione del livello di carica
• • • • • Bianco lampeggiante lento (per 5 secondi)	Livello di carica <5%
• • • Bianco fisso	Livello di carica 5% - 30%
• • • Bianco fisso	Livello di carica 30% - 70%
• • • Bianco fisso	Livello di carica >70%

Indicatore della custodia di ricarica (collegata a una fonte di alimentazione)

• • • Bianco fisso (per 1 secondo)	In ricarica
• • • Bianco lampeggiante	Livello di carica 0% - 30%
• • • Secondo indicatore LED bianco lampeggiante	Livello di carica 30% - 70%
• • • Terzo indicatore a LED bianco lampeggiante	Livello di carica >70%
• • • Bianco fisso	Ricarica completata

Indicatore di stato degli auricolari

• Rosso lampeggiante (una volta al minuto)	Batteria scarica
○ Bianco fisso	In ricarica

Spento

Ricarica completata

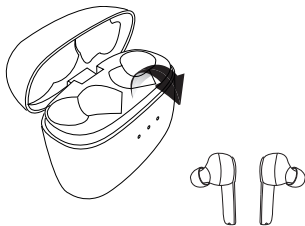


Per preservare il ciclo di vita della batteria, ricaricare completamente almeno una volta ogni 45 giorni



Accensione/Spegnimento

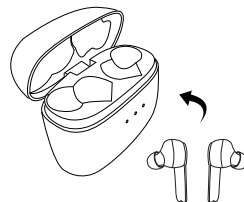
1. Gli auricolari si accendono automaticamente quando vengono estratti dalla custodia di ricarica. Per accenderli manualmente, toccare una volta il tasto multifunzione su entrambi gli auricolari.



Accensione

Bianco lampeggiante per un secondo
(indicatore di stato auricolari)

2. Gli auricolari si spengono automaticamente quando vengono riposti nella custodia di ricarica.



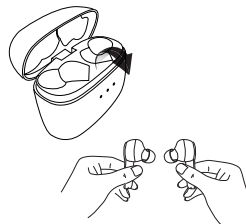
Spegnimento

Rosso lampeggiante per un secondo
(indicatore di stato auricolari)



Associazione

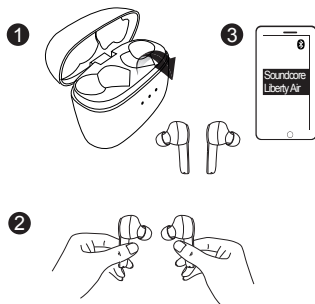
1. Connessione True Wireless Stereo



	Bianco lampeggiante lento (pulsante)	Modalità di associazione True Wireless Stereo
	Bianco fisso (per 1 secondo)	Connessione True Wireless Stereo stabilita (l'auricolare destro è collegato a quello sinistro).

2. Connessione Bluetooth (dispositivo)

Attivare la modalità di associazione quando gli auricolari sono accesi.



	Bianco lampeggiante veloce	Modalità di associazione
	Bianco lampeggiante lento	Connesso a un dispositivo



Comandi

		
R		Toccare due volte il touchpad multi-funzione sull'auricolare destro Riproduzione/Pausa
R		Toccare e tenere premuto il touchpad multi-funzione sull'auricolare destro per 2 secondi Brano successivo
L		Toccare e tenere premuto il touchpad multi-funzione sull'auricolare sinistro per 2 secondi Brano precedente
+/-		Controllo del volume tramite il dispositivo collegato Alzare/abbassare il volume
		
R		Toccare due volte il touchpad multi-funzione sull'auricolare destro Risposta/Fine chiamata
R		Toccare e tenere premuto il touchpad sull'auricolare destro per 2 secondi Rifiuto chiamata
R		Toccare due volte il touchpad multi-funzione sull'auricolare destro Mettere in attesa la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo
R		Toccare e tenere premuto il touchpad sull'auricolare destro per 2 secondi Passare da una chiamata in attesa a una chiamata attiva
R		Toccare e tenere premuto il touchpad sull'auricolare destro per 2 secondi Trasferire una chiamata dalla cuffia al telefono
		Bianco lampeggiante lento (solo auricolare destro) Chiamata in corso



Bianco lampeggiante lento
(solo auricolare destro)

Chiamata in arrivo



Toccare due volte il touchpad multifunzione sull'auricolare sinistro

Attivazione Siri o altro software di controllo vocale

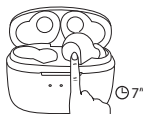


Ripristino

1



2



3



4



Come ripristinare gli auricolari se l'audio proviene solamente da un lato:

1. Eliminare "Soundcore Liberty Air" dall'elenco dei dispositivi Bluetooth, quindi spegnere il Bluetooth del dispositivo.
2. Posizionare un auricolare nella custodia di ricarica e assicurarsi che sia in carica. La spia LED sarà di colore bianco fisso.
3. Toccare e tenere premuto il touchpad multifunzione degli

auricolari (attualmente nella custodia di ricarica) per 7 secondi finché la spia LED lampeggia in rosso per 3 volte. In questo modo vengono eliminate le informazioni di associazione.

4. Inserire l'altro auricolare nella custodia di ricarica e ripetere il passaggio 3.
5. Dopo aver cancellato le informazioni di associazione, estrarre entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica e posizionarli uno accanto all'altro. Se l'associazione TWS ha esito positivo, la spia LED sull'auricolare sinistro inizierà a lampeggiare lentamente e la spia LED sull'auricolare destro lampeggerà rapidamente.
6. Attivare il Bluetooth sul dispositivo e cercare "Soundcore Liberty Air" per effettuare la connessione

Specifiche



le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ingresso	5 V $\pm$ 0,5 A
Tempo di ricarica	2 ore
Tempo di riproduzione (varia a seconda del livello di volume e del contenuto)	7 ore
Peso (peso netto prodotto)	55 g
Impedenza	16 Ω
Driver (gamma completa)	6 mm $\times$ 2
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 KHz
Versione Bluetooth	V 5.0
Portata	10 m



Utilização



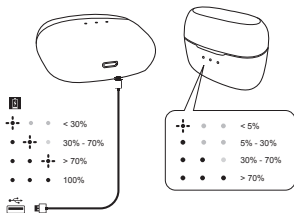
1. Coloque os fones de ouvido no seu ouvido.
2. Gire até encontrar a posição mais confortável.



Carregando



- Remova o filme dos fones de ouvido quando retirá-los da capa carregadora pela primeira vez.
- abra ou feche a capa carregadora para ativar o LED indicador da bateria.



Indicador da capa carregadora (quando aberto ou fechado)

Luz branca piscando (por 5 segundos)	Nível de energia do visor
• • • • • Branco piscando lentamente (por 5 segundos)	<5% do nível de energia
• • • Luz branca constante	5% a 30% do nível de energia
• • • Luz branca constante	30% a 70% do nível de energia
• • • Luz branca constante	>70% do nível de energia

Indicador da capa carregadora (conectado à fonte de alimentação)

• • • Luz branca constante (por 1 segundo)	Carregando
• • • Luz branca piscando	0% a 30% do nível de energia
• • • Segundo indicador LED branco piscando	30% a 70% do nível de energia
• • • Terceiro indicador LED branco piscando	>70% do nível de energia
• • • Luz branca constante	Totalmente carregado

Indicador de status dos fones de ouvido



Vermelho piscando (uma vez por minuto)

Bateria fraca



Luz branca constante

Carregando

Desligado

Totalmente carregado

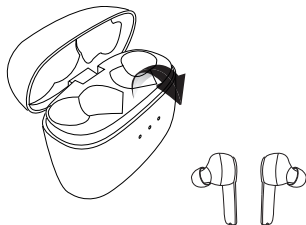


Para prolongar la vida útil de la batería, cargue-a totalmente pelo menos uma vez a cada 45 días.



Liga / Desliga

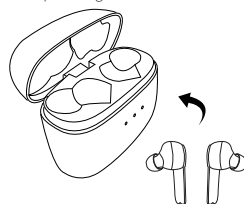
1. Os fones de ouvido ligam automaticamente quando são retirados da capa carregadora. Para ligar os fones de ouvido, toque no touchpad multifunção de ambos os fones de ouvido uma vez.



Ligar

Luz branca piscando 1 vez (indicador de status do fone de ouvido)

2. Os fones de ouvido desligam automaticamente quando colocados na capa carregadora.



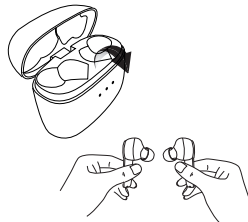
Desligar

Luz vermelha piscando 1 vez (indicador de status do fone de ouvido)



Emparelhamento

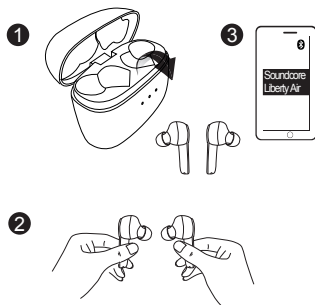
1. Conexão True Wireless Stereo



	Luz branca piscando lentamente (gradualmente)	Modo de emparelhamento True Wireless Stereo
	Luz branca constante (por 1 segundo)	Conexão True Wireless Stereo feita com êxito (o fone de ouvido direito está conectado ao esquerdo).

2. Conexão Bluetooth (dispositivo)

Acessa o modo de emparelhamento quando os fones de ouvido são ligados



	Luz branca piscando rapidamente	Modo de emparelhamento
	Luz branca piscando lentamente	Conectado a um dispositivo



Controles

		
R	 Toque duas vezes no touchpad multifunção do fone de ouvido direito	Reproduzir / Pausar
R	 Toque e segure o touchpad do fone de ouvido direito por 2 segundos	Próxima faixa
L	 Toque e segure o touchpad do fone de ouvido esquerdo por 2 segundos	Faixa anterior
 Controle de volume pelo dispositivo conectado		Aumentar / Diminuir volume
		
R	 Toque duas vezes no touchpad multifunção do fone de ouvido direito	Atender / Encerrar chamada
R	 Toque e segure no touchpad do fone de ouvido direito por 2 segundos	Rejeitar chamada
R	 Toque duas vezes no touchpad multifunção do fone de ouvido direito	Colocar a chamada atual em espera e atender a chamada recebida
R	 Toque e segure no touchpad do fone de ouvido direito por 2 segundos	Alternar entre chamada em espera e chamada ativa
R	 Toque e segure no touchpad do fone de ouvido direito por 2 segundos	Transferir uma chamada entre o telefone celular e os fones de ouvido
	 Luz branca piscando lentamente (somente fone de ouvido direito)	Em chamada



Luz branca piscando lentamente (somente fone de ouvido direito)

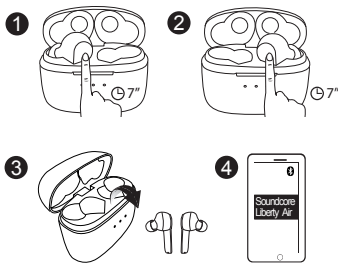


Toque duas vezes no touchpad multifunção do fone de ouvido esquerdo

Ativar Siri/outro software de controle por voz



Redefinir



Como redefinir os fones de ouvido se o áudio sair de apenas um lado:

1. Exclua "Soundcore Liberty Air" da lista de Bluetooth do dispositivo e desligue o Bluetooth em seu dispositivo.
2. Coloque um fone de ouvido na capa carregadora e verifique se está carregando. O indicador LED ficará na cor branca constante.
3. Toque e segure o touchpad multifunção do fone de ouvido

(atualmente na capa carregadora) por 7 segundos até que o indicador LED pisque 3 vezes em vermelho. Isso apaga as informações de emparelhamento.

4. Coloque o outro fone de ouvido na capa carregadora e repita a etapa 3.
5. Depois que as informações de emparelhamento forem apagadas, retire os dois fones da capa carregadora e coloque-os um ao lado do outro. Se o emparelhamento do TWS for bem-sucedido, o indicador LED no fone de ouvido esquerdo começará a piscar lentamente e o indicador LED no fone de ouvido direito piscará rapidamente.
6. Ative o Bluetooth em seu dispositivo e procure "Soundcore Liberty Air" para conectar.

Especificações



As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Entrada	5 V = 0,5 A
Tempo de carregamento	2 horas
Reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo)	7 horas
Peso (peso líquido do produto)	55 g / 1,9 oz
Impedância	16 Ω
Driver (intervalo completo)	6 mm × 2
Resposta de frequência	20 Hz - 20 KHz
Versão do Bluetooth	V 5.0
Intervalo	10 m / 33 pés



Användning



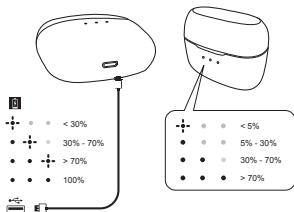
1. Sätt i öronsnäckorna i den inre öronkanalen.
2. Vrid tills du hittar den mest bekväma positionen.



Laddar



- Ta bort filmen på öronsnäckorna när du tar ut dem ur laddningsfodralet för första gången.
- Öppna eller stäng laddningsfodralet för att aktivera LED-batteriindikatorn.



Laddningsfodralsindikator (öppen eller stängd)

Blinkar vitt (i fem sekunder)	Anger batterinivå
⦿ • • • • • Blinkar långsamt vitt (i fem sekunder)	< 5 % batterinivå
• • • • • Lyser vitt	5 ~ 30 % batterinivå
• • • • • Lyser vitt	30 ~ 70 % batterinivå
• • • • • Lyser vitt	70 % batterinivå

Laddningsfodralsindikator (ansluten till strömkälla)

• • • • • Lyser vitt (i en sekund)	Laddar
⦿ • • • • • Blinkar vitt	0 ~ 30 % batterinivå
• ⦿ • • • • • Andra LED-indikatorn blinkar vitt	30 ~ 70 % batterinivå
• • • ⦿ • • • • • Tredje LED-indikatorn blinkar vitt	> 70 % batterinivå
• • • • • Lyser vitt	Fulladdad

Statusindikator för öronsnäcka

⦿ • • • • • Blinkar rött (en gång i minuten)	Låg batterinivå
○ • • • • • Lyser vitt	Laddar
Av	Fulladdad

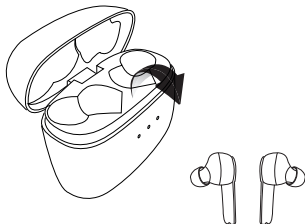


Ladda fullt minst en gång var 45:e dag för att bevara batteriets livslängd.



Slå av/på

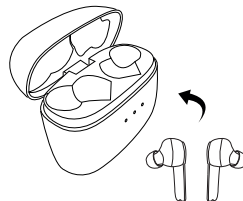
1. Öronsnäckorna slås på automatiskt när de tas ur laddningsfodralet. Om du vill starta dem manuellt trycker du en gång på den flerfunktionella pekplattan på vardera öronsnäcka.



På

Blinkar vitt i en sekund (statusindikator för öronsnäcka)

2. Öronsnäckorna slås av automatiskt när du lägger tillbaka dem i laddningsfodralet.



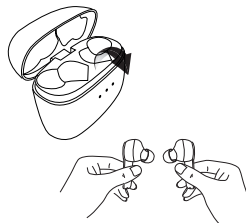
Av

Blinkar rött i en sekund (statusindikator för öronsnäcka)



Parkoppling

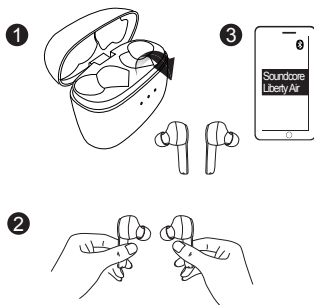
1. True Wireless Stereo-anslutning



	Blinkar långsamt vitt (som andetag)	True Wireless Stereo-parkopplingsläge
	Lyser vitt (i en sekund)	True Wireless Stereo-anslutning har upprättats (den högra öronsnäcken är ansluten till den vänstra).

2. Bluetooth-anslutning (enhet)

Aktivera parkopplingsläge när öronsnäckorna är på.



	Blinkar snabbt vitt	Parkopplingsläge
	Blinkar långsamt vitt	Ansluten till en enhet



Kontroller

		
R	 Tryck två gånger på flerfunktionspekplattan på höger öronsnäcka	Spela upp/pausa
R	 Tryck och håll på flerfunktionspekplattan på höger öronsnäcka i två sekunder	Nästa spår
L	 Tryck och håll på flerfunktionspekplattan på vänster öronsnäcka i två sekunder	Föregående spår
+/-	Styr volymen via den anslutna enheten	Volym upp/ned
		
R	 Tryck två gånger på flerfunktionspekplattan på höger öronsnäcka	Svara/avsluta samtal
R	 Tryck och håll på pekplattan på den högra öronsnäcken i två sekunder	Avvisa samtal
R	 Tryck två gånger på flerfunktionspekplattan på höger öronsnäcka	Parkera det pågående samtalet och besvara det inkommande samtalet
R	 Tryck och håll på pekplattan på den högra öronsnäcken i två sekunder	Växla mellan ett parkerat och ett aktivt samtal
R	 Tryck och håll på pekplattan på den högra öronsnäcken i två sekunder	Överför ett samtal från hörlurarna till mobiltelefonen
	Blinkar långsamt vitt (endast höger öronsnäcka)	I ett samtal



Blinkar långsamt vitt
(endast höger öronsnäcka)

Inkommande samtal

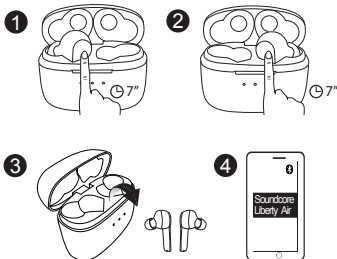


Tryck två gånger på
flerfunktionspekklattan på höger
öronsnäcka

Aktivera Siri/annan
röststyrningsprogramvara



Återställning



Så återställer du öronsnäckorna om du bara kan höra ljud på ena sidan:

1. Ta bort "Soundcore Liberty Air" från enhetens Bluetooth-lista och inaktivera Bluetooth på enheten.
2. Sätt i en öronsnäcka i laddningsfodralet och se till att den laddas. Indikatorlampan lyser vitt.
3. Håll flerfunktionspekklattan intryckt på öronsnäcken (som för närvarande är i laddningsfodralet) i 7 sekunder tills

indikatorlampan blinkar rött tre gånger. Åtgärden rensar parkopplingsinformationen.

4. Sätt i den andra öronsnäcken i laddningsfodralet och upprepa steg 3.
5. När parkopplingsinformationen har rensats tar du ut båda öronsnäckorna ur laddningsfodralet och placerar dem bredvid varandra. Om TWS-parkopplingen lyckas börjar indikatorlampan på den vänstra öronsnäcken blinka långsamt och indikatorlampan på den högra öronsnäcken blinkar snabbt.
6. Anslut genom att aktivera Bluetooth på enheten och söka efter "Soundcore Liberty Air".

Specifikationer



Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.

Ingång	5 V = 0,5 A
Laddningstid	Två timmar
Speltid (varierar beroende på volymnivå och innehåll)	7 timmar
Vikt (produkens nettovikt)	55 g
Impedans	16 Ω
Element (fullregister)	6 mm $\times$ 2
Frekvensåtergivning	20 Hz - 20 KHz
Bluetooth-version	V 5.0
Intervall	10 m



Draagcomfort



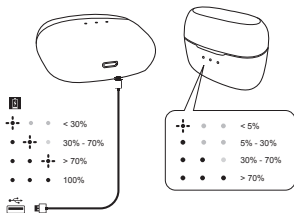
1. Steek de oordopjes in uw gehoorgang.
2. Draai ze eventueel, zodat ze zo comfortabel mogelijk zitten.



Bezig met opladen



- Verwijder de folie van de oordopjes wanneer u ze de eerste keer uit de oplaadcassette neemt.
- Open of sluit de oplaadcassette om de batterij-LED te activeren.



Oplader-LED (na openen of sluiten)

Knippert wit (5 seconden)	Vermogen weergeven
• • • Knippert langzaam wit (5 seconden)	<5% vermogen
• • • Brandt wit	5%-30% vermogen
• • • Brandt wit	30%-70% vermogen
• • • Brandt wit	>70% vermogen

Oplader-LED (aangesloten op voedingsbron)

• • • Brandt wit (1 seconde)	Bezig met opladen
• • • Knippert wit	0%-30% vermogen
• • • Tweede LED knippert wit	30%-70% vermogen
• • • Derde LED knippert wit	>70% vermogen
• • • Brandt wit	Volledig opgeladen

Statuslampje oordopje

• • • Knippert rood (eenmaal per minuut)	Batterij bijna leeg
• • • Brandt wit	Bezig met opladen
• • • Uit	Volledig opgeladen

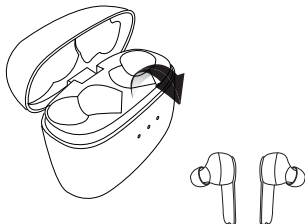


Laad de batterij ten minste eenmaal per 45 dagen volledig op. Dit komt de levensduur ten goede.



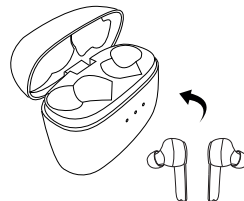
In-/uitschakelen

1. De oordopjes schakelen automatisch in wanneer u ze uit de oplaadcassette neemt. Om ze handmatig in te schakelen tikt u eenmaal op de multifunctionele touchpad op beide oordopjes.



Aan Knippert wit 1 seconde (status-LED oordopjes)

2. De oordopjes schakelen automatisch uit wanneer u ze in de oplaadcassette plaatst.



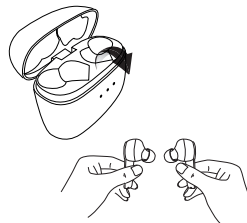
Uit

Knippert rood 1 seconde (status-LED oordopjes)



Koppelen

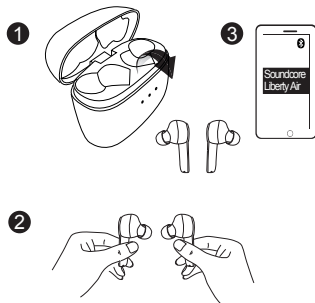
1. Draadloze stereoverbinding



	Knippert langzaam wit (als een ademhaling)	Koppelingsmodus True Wireless-stereo
	Brandt wit (1 seconde)	De draadloze stereoverbinding is succesvol (rechteroordopje is verbonden met linkeroordopje).

2. Bluetooth-verbinding (apparaat)

Ga naar de koppelingsmodus wanneer de oordopjes zijn ingeschakeld.



	Knippert snel wit	Koppelingsmodus
	Knippert langzaam wit	Verbonden met een apparaat



Bedieningselementen

		
R 	Tik tweemaal op de multifunctionele touchpad van het rechteroordopje	Afspelen / pauzeren
R 	Houd de multifunctionele touchpad van het rechteroordopje 2 seconden ingedrukt	Volgend nummer
L 	Houd de multifunctionele touchpad van het linkeroordopje 2 seconden ingedrukt	Vorig nummer
	Stel het volume in via het aangesloten apparaat	Volume omhoog / omlaag
		
R 	Tik tweemaal op de multifunctionele touchpad van het rechteroordopje	Oproep aannemen / beëindigen
R 	Houd de touchpad van het rechteroordopje 2 seconden ingedrukt	Oproep weigeren
R 	Tik tweemaal op de multifunctionele touchpad van het rechteroordopje	Huidige oproep in de wacht zetten en binnenkomende oproep beantwoorden
R 	Houd de touchpad van het rechteroordopje 2 seconden ingedrukt	Schakelen tussen een oproep in de wacht en een actieve oproep
R 	Houd de touchpad van het rechteroordopje 2 seconden ingedrukt	Wisselen tussen koptelefoon en mobiele telefoon voor een oproep
	Knippert langzaam wit (alleen rechteroordopje)	Tijdens een oproep



Knippert langzaam wit (alleen rechteroordopje)

Inkomende oproep

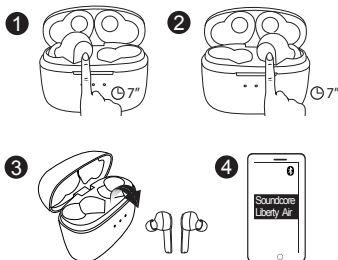


Tik tweemaal op de multifunctionele touchpad van het linkeroordopje

Siri / andere spraakbesturingssoftware activeren



Resetten



De oordopjes herstellen als u alleen aan één kant geluid hoort:

1. Verwijder 'Soundcore Liberty Air' uit de Bluetooth-lijst van uw apparaat en schakel de Bluetooth uit op het apparaat.
2. Plaats één oordopje in de oplaadcassette en controleer of deze oplaadt. De LED-indicator brandt wit.
3. Houd het multifunctionele touchpad van het oordopje (momenteel in de oplaadcassette) 7 seconden ingedrukt tot de LED-indicator 3 keer rood knippert. Hierdoor worden de

koppelingsgegevens gewist.

4. Plaats het andere oordopje in de oplaadcassette en herhaal stap 3.
5. Nadat de koppelingsgegevens zijn gewist, haalt u beide oordopjes uit de oplaadcassette en plaatst u ze naast elkaar. Als de TWS-koppeling is gelukt, begint de LED-indicator op het linkeroordopje langzaam te knipperen en knippert de LED-indicator op het rechteroordopje snel.
6. Schakel Bluetooth in op uw apparaat en zoek 'Soundcore Liberty Air' om verbinding te maken.

Specificaties



Specificaties zijn onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.

Ingang	5 V = 0,5 A
Oplaadtijd	2 uur
Afspeeltijd (afhankelijk van volume en bestand)	7 uur
Gewicht (nettogewicht product)	55 g / 1,9 oz
Impedantie	16 Ω
Driver (full range)	6 mm × 2
Frequentierespons	20 Hz - 20 KHz
Bluetooth-versie	V 5.0
Bereik	10 m / 33 ft



Bruk



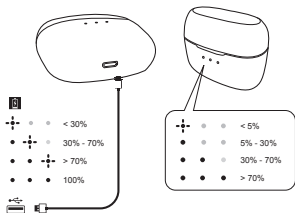
1. Sett øreproppene inn i den indre kanalen i ørene dine.
2. Snu dem rundt for å finne den mest komfortable posisjonen.



Lading



- Fjern filmen på øreproppene når du tar dem ut av ladeenheten for første gang.
- Åpne eller lukk ladeenheten for å aktivere LED-indikatoren for batteriet.



Indikator for ladeenhet (åpen eller lukket)

Blinker hvitt (i fem sekunder)	Vise strømnivå
⦿ • • • • • Blinker sakte hvitt (i fem sekunder)	<5 % strømnivå
• • • • • Lyser kontinuerlig hvitt	Strømnivå fra 5 til 30 %
• • • • • Lyser kontinuerlig hvitt	Strømnivå fra 30 til 70 %
• • • • • Lyser kontinuerlig hvitt	Strømnivå på >70 %

Indikator for ladeenhet (tilkoblet til strømkilde)

• • • • • Lyser kontinuerlig hvitt (i 1 sekund)	Lading
⦿ • • • • • Blinker hvitt	Strømnivå fra 0 til 30 %
• ⦿ • • • • • Andre LED-indikator blinker hvitt	Strømnivå fra 30 til 70 %
• • • ⦿ • • • Tredje LED-indikator blinker hvitt	Strømnivå på >70 %
• • • • • Lyser kontinuerlig hvitt	Fulladet

Indikator for øreproppstatus

⦿ • • • • • Blinker rødt (én gang hvert minutt)	Lavt batterinivå
○ • • • • • Lyser kontinuerlig hvitt	Lading
Av	Fulladet

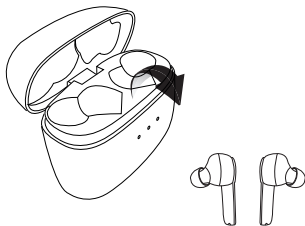


Lad helt opp minst én gang hver 45. dag for å opprettholde batterilevetiden.



Slå av/på

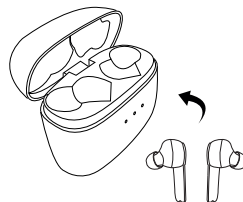
1. Øreproppene slås på automatisk når de blir tatt ut av ladeenheten. Hvis du vil slå dem på manuelt, trykker du på flerfunksjonspekeplaten på begge øreproppene samtidig.



På

Blinker hvitt i ett sekund (indikator for øreproppstatus)

2. Øreproppene slår seg av automatisk når du setter dem tilbake i ladeenheten.



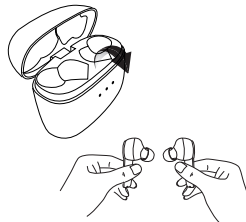
Av

Blinker rødt i ett sekund (indikator for øreproppstatus)



Paring

1. True Wireless Stereo-tilkobling





Blinker sakte hvitt
(pustefrekvens)

True Wireless Stereo-
paringsmodus

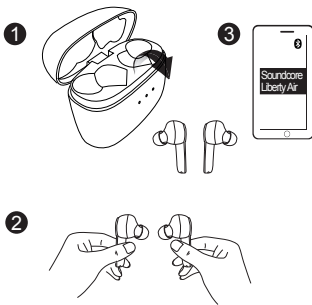


Lyster kontinuerlig
hvitt (i ett sekund)

True Wireless Stereo-tilkoblingen
er vellykket (høyre ørepropp er
koblet til venstre ørepropp).

2. Bluetooth-tilkobling (enhet)

Gå inn i paringsmodus når øreproppene er slått på.



Blinker raskt hvitt

Paringsmodus



Blinker sakte hvitt

Koblet til en enhet



Kontroller

			
R		Trykk på flerfunksjonspekeplaten på høyre ørepropp to ganger	Spill/pause
R		Trykk på og hold nede flerfunksjonspekeplaten på høyre ørepropp i to sekunder	Neste spor
L		Trykk på og hold nede flerfunksjonspekeplaten på venstre ørepropp i to sekunder	Forrige spor
+/-		Kontroller volumet via den tilkoblede enheten	Volum opp/ned
			
R		Trykk på flerfunksjonspekeplaten på høyre ørepropp to ganger	Svar/avslutt samtale
R		Trykk på og hold nede pekeplaten på høyre ørepropp i to sekunder	Avis samtale
R		Trykk på flerfunksjonspekeplaten på høyre ørepropp to ganger	Sett gjeldende samtale på vent, og svar på innkommende anrop
R		Trykk på og hold nede pekeplaten på høyre ørepropp i to sekunder	Bytt mellom ventende samtale og aktiv samtale
R		Trykk på og hold nede pekeplaten på høyre ørepropp i to sekunder	Overfør en samtale mellom hodetelefonene og mobiltelefon
		Blinker sakte hvitt (kun høyre ørepropp)	I en samtale



Blinker sakte hvitt (kun høyre ørepropp)

Innkommende anrop

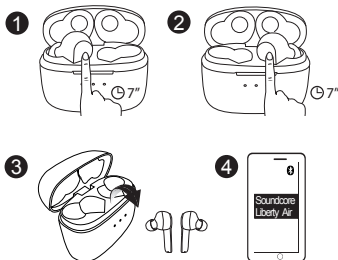


Trykk på flerfunksjonspekeplaten på venstre ørepropp to ganger

Aktiver Siri / annen talekontrollprogramvare



Tilbakestill



Slik tilbakestiller du øreproppene hvis du bare får lyd fra én av dem:

1. Slett Soundcore Liberty Air fra enhetens Bluetooth-liste, og slå av Bluetooth på enheten.
2. Plasser én ørepropp i ladeenheten, og kontroller at den lader. LED-indikatoren lyser kontinuerlig hvitt.
3. Trykk på og hold nede flerfunksjonsberøringsplaten på øreproppen (for øyeblikket i ladeenheten) i sju sekunder

95 Norsk

til LED-indikatoren blinker rødt tre ganger. Dette sletter paringsinformasjonen.

4. Plasser den andre øreproppen i ladeenheten, og gjenta trinn 3.
5. Når paringsinformasjonen er slettet, kan du ta begge øreproppene ut av ladeenheten og plassere dem ved siden av hverandre. Hvis TWS-paringen er vellykket, vil LED-indikatoren på venstre ørepropp begynne å blinke sakte, og LED-indikatoren på høyre ørepropp vil blinke raskt.
6. Slå på Bluetooth på enheten din, og søk etter Soundcore Liberty Air for å koble til.

Spesifikasjoner



Spesifikasjonene kan endres uten varsel.

Strømtilførsel	5 V = 0,5 A
Ladetid	2 timer
Avspillingstid (varierer etter volumnivå og innhold)	7 timer
Vekt (nettovekt for produkt)	55 g
Impedans	16 Ω
Driver (hele serien)	6 mm $\times$ 2
Frekvensrespons	20 Hz - 20 KHz
Bluetooth-versjon	V 5.0
Rekkevidde	10 m

Norsk 96



装着方法



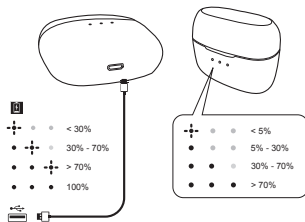
1. イヤホンを耳の奥までしっかりはめ込みます。
2. イヤホンが最適な位置にくるようにひねって固定します。



充電方法



- イヤホンについているフィルムを取り外してから使用してください。
- 充電ケースを開閉することで、充電ケースのバッテリー表示を確認できます。



バッテリー表示 (開閉時)

白色の点滅(5秒間)	電池残量の表示
1番目のLEDインジケータが白色でゆっくりと点滅(5秒間)	5%未満の電池残量
1番目のLEDインジケータが白色に点灯	5%以上30%未満の電池残量
1番目と2番目のLEDインジケータが白色に点灯	30%以上70%未満の電池残量
すべてのLEDインジケータが白色に点灯	70%以上の電池残量

バッテリー表示 (電源に接続時)

すべてのLEDインジケータが白色に点灯(1秒間)	充電中
1番目のLEDインジケータが白色に点滅	0%以上30%未満の電池残量
2番目のLEDインジケータが白色に点滅	30%以上70%未満の電池残量の電源レベル
3番目のLEDインジケータが白色に点滅	70%以上の電池残量
すべてのLEDインジケータが白色に点灯	満充電

イヤホンのステータス表示

赤色の点滅(1分ごとに1回)	バッテリー残量が少なくなっています
--	-------------------



白色の点灯

充電中

オフ

十分に充電されています

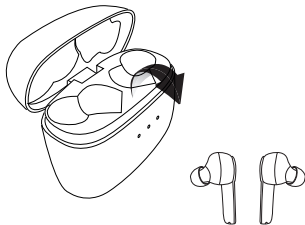


バッテリーを長持ちさせるために、少なくとも45日に一度は満充電してください。



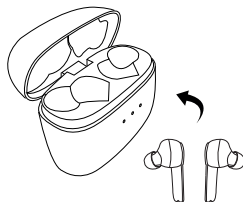
電源のオン/オフ

1. イヤホンは、充電ケースから取り出すと自動的に電源オンになります。手でオンにするには、両方のイヤホンの多機能タッチパッドを1回タップします。



オン 白色に1秒間点滅

2. 充電ケースにイヤホンに戻すと、イヤホンは自動的に電源オフになります。

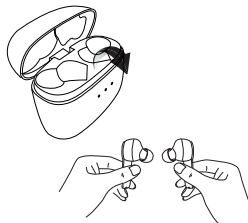


オフ 赤色に1秒間点滅



ペアリング

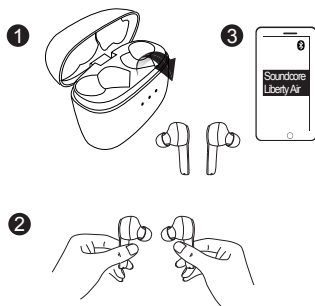
1. ワイヤレスステレオペアリング(左右のイヤホンの接続)



	ゆっくりと白色に点滅	ワイヤレスステレオペアリングモード
	白色の点灯(1秒間)	ワイヤレスステレオペアリングに成功(左右のイヤホンの接続が完了)

2. Bluetooth接続(機器)

イヤホンの電源がオンになると、ペアリングモードになります。



	白色の速い点滅	ペアリングモード
	白色のゆっくりとした点滅	機器と接続完了

操作方法

	右側のイヤホンの多機能タッチパッドを2回タップ	再生 / 一時停止
	右側のイヤホンの多機能タッチパッドを2秒間長押し	曲送り
	左側のイヤホンの多機能タッチパッドを2秒間長押し	曲戻し
	接続機器 (スマートフォン等) で操作	音量のアップ / ダウン
	右側のイヤホンの多機能タッチパッドを2回タップ	電話に出る / 終了
	右側のイヤホンの多機能タッチパッドを2秒間長押し	着信を拒否
	右側のイヤホンの多機能タッチパッドを2回タップ	通話を保留し、新規着信に出る
	右側のイヤホンの多機能タッチパッドを2秒間長押し	保留中の回線と通話中の回線を切り替える
	右側のイヤホンの多機能タッチパッドを2秒間長押し	イヤホンでの通話とスマートフォンでの通話を切り替える
	白色のゆっくりした点滅 (右側のイヤホンのみ)	通話中



白色のゆっくりとした点滅
(右側のイヤホンのみ)

着信

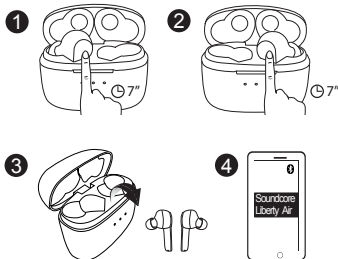


左側のイヤホンの多機能タッチパッドを2回タップ

Siriやその他の音声認識ソフトの起動



リセット方法



片耳からしか音が聞こえない場合、イヤホンをリセットしてください。リセットは以下の手順で行えます。

1. 機器のBluetoothリストから [Soundcore Liberty Air] を削除し、機器のBluetoothをオフにします。
2. 片方のイヤホンを充電ケースに入れて、充電中になることを確認します。LEDインジケーターが白色に点灯します。
3. 充電ケースに入った状態でイヤホンの多機能タッチパッドを7秒間長押しすると、LEDインジケーターが赤色に3回点

滅します。これで、ペアリングの情報が削除されます。

4. もう片方のイヤホンを充電ケースに入れ、手順3を繰り返します。
5. ペアリングの情報が消去されたら、イヤホンを両方とも充電ケースから取り出し、2つを並べて置きます。TWSペアリングに成功すると、左右それぞれのイヤホンのLEDインジケーターが、左側でゆっくりとした点滅、右側で早い点滅を開始します。
6. 機器のBluetoothをオンにして、[Soundcore Liberty Air] を探して接続します。

製品の仕様

仕様は予告なく変更されることがあります。

入力	5 V ≒ 0.5 A
充電時間	約2時間
再生可能時間(音量や内容により異なる)	約7時間
重さ(本体のみ)	約55 g
電気抵抗	16 Ω
ドライバー(フルレンジ)	6 mm × 2
周波数応答	20 Hz ~ 20 kHz
Bluetooth規格	V 5.0
Bluetooth動作範囲	10 m